



PARLEMENT EUROPÉEN

2009 - 2014

*Commission des affaires étrangères*

**AFET\_PV(2010)0427\_1**

**PROCÈS-VERBAL**

Réunion du 27 avril 2010, de 15 heures à 18 h 30,  
et du 28 avril 2010, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30  
BRUXELLES

La séance est ouverte à 15 h 05 le jeudi 27 avril 2010, sous la présidence de Gabriele Albertini, président.

**1. Adoption de l'ordre du jour** AFET\_OJ PE 441.008v03-00

L'ordre du jour est adopté.

**2. Approbation des procès-verbaux des réunions des:**

- 1<sup>er</sup> février 2010 PV – PE439.950v01-00
- 22 et 23 mars 2010 PV – PE439.943v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

**3. Communications de la présidence**

Le président annonce que le point concernant le Service européen pour l'action extérieure sera reporté à la réunion de la commission AFET du 4 mai 2010.

*Conjointement avec la délégation aux commissions de coopération parlementaire UE-Kazakhstan, UE-Kirghizstan et UE-Ouzbékistan et pour les relations avec le Tadjikistan, le Turkmenistan et la Mongolie*

**4. Échange de vues avec Pierre Morel, représentant spécial de l'Union européenne pour l'Asie centrale, sur les récentes évolutions au Kirghizstan**

**Intervenants:** Paolo Bartolozzi, Alojz Peterle, Fiorello Provera, Inese Vaidere, Katarína Neved'álová, Elisabeth Jeggle, Piotr Borys, Herbert Dorfmann (DG AIDCO), Antoine Lemasson (Commission, DG ECHO)

*En présence de Pierre Morel, représentant spécial de l'Union européenne pour la crise en Géorgie*

**5. Rapport établi par la visite de la délégation CCP UE-Géorgie à Tbilissi (du 29 au 31 mars 2010)**

**Intervenants:** Zoran Thaler, Ryszard Czarnecki, Takis Hadjigeorgiou, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Peter Semneby (représentant spécial de l'Union européenne pour le Caucase du Sud), Zoran Thaler

**6. Union pour la Méditerranée**

AFET/7/01699

2009/2215(INI)

Rapporteur:	Vincent Peillon (S&D)	PR – PE439.184v01-00 AM – PE439.937v02-00
Fond:	AFET –	
Avis:	INTA – Marielle De Sarnez (ALDE) ITRE – Niki Tzavela (EFD)	PA – PE439.325v01-00 AM – PE439.924v01-00 AD – PE439.273v02-00 AM – PE439.844v01-00

- Examen des amendements
- Examen du projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: 24 mars 2010, à 12 heures

**Intervenants:** Vincent Peillon, Marietta Giannakou, Hélène Flautre, Willy Meyer, Charles Goerens, Maria Eleni Koppa, Raimon Obiols, Dominique Baudis, Dominique Vlasto

**7. Politiques de l'Union européenne en faveur des défenseurs des droits de l'homme**

AFET/7/01620

2009/2199(INI)

Rapporteure:	Heidi Hautala (Verts/ALE)	PR – PE439.063v02-00 AM – PE439.882v01-00
Fond:	AFET –	

- Examen du projet de rapport
- Examen des amendements
- Délai de dépôt des amendements: 16 mars 2010, à 12 heures

**Intervenants:** Heidi Hautala, Takis Hadjigeorgiou, Marie-Christine Vergiat

*La séance est suspendue à 18 heures et reprend le mercredi 28 avril 2010 à 9 h 10 sous la présidence de Gabriele Albertini, président.*

**27 avril 2010, de 18 h 30 à 19 h 30**

*À huis clos*

**8. Bureau élargi**

**28 avril 2010, de 9 heures à 10 h 30**

**9. Échange de vues avec Ilir Meta, vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères en Albanie**

**Intervenants:** Nikolaos Chountis, Eduard Kukan, Arnaud Danjean, Kristian Vigenin, Doris Pack, Ivo Vajgl, Tanja Fajon, Libor Rouček, Zoran Thaler, Alf Svensson, Maria Eleni Koppa, Cristian Dan Preda

**28 avril 2010, de 10 h 30 à 11 h 30**

*\*\*\* Vote électronique \*\*\**

**10. Politiques de l'Union européenne en faveur des défenseurs des droits de l'homme**  
AFET/7/01620  
2009/2199(INI)

Rapporteure: Heidi Hautala (Verts/ALE) PR – PE439.063v02-00  
AM – PE439.882v01-00

Fond: AFET –

- Adoption du projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: 16 mars 2010, à 12 heures

**Amendements adoptés:** 27 (2<sup>e</sup> partie), 28, 30, 31, 33, 34, COMP 3, COMP 4, 50, 53, 54, 55, 57, COMP 5, COMP 6, 66, 67, 68, COMP 7, COMP 8, 76, 75, 77, 78, 79, 80 (1<sup>re</sup> partie), 82, 83, 84, 85, 86, 88/89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 99, nouveau COMP, 102, 103, 104, 105, 106, COMP 9, 112, 113, 114, 116, 117, 7, 8, COMP 1, 12, 14, 15, 16, 17, 18, COMP 2, 23, 24, 3, 4, 5, 6

**Décision:** Le projet de rapport est adopté tel que modifié avec 59 voix pour, 1 voix contre et 3 abstentions.

**11. Union pour la Méditerranée**  
AFET/7/01699  
2009/2215(INI)

Rapporteur: Vincent Peillon (S&D) PR – PE439.184v01-00  
AM – PE439.937v02-00

Fond: AFET –

Avis:	INTA – Marielle De Sarnez (ALDE)	PA – PE439.325v01-00
	ITRE – Niki Tzavela (EFD)	AM – PE439.924v01-00 AD – PE439.273v02-00 AM – PE439.844v01-00

- Adoption du projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: 24 mars 2010, à 12 heures

**Amendements adoptés:** 78, 79, COMP 5, COMP 1, COMP 4, COMP 2, COMP 3, 106 + AO2, 108, COMP 28, 110, 114, 116, 118, 119, 120, 125, 126, COMP 6, COMP 27, 132, 139, 146 (1<sup>re</sup> partie), COMP 25, AO1, 152, COMP 8, COMP 7, COMP 9, COMP 10, 167, 170, 171, 173, COMP 11, COMP 12, COMP 13, 191, COMP 14, 203, COMP 18, COMP 16, COMP 15, 214, COMP 17, 224, 225 (1<sup>re</sup> partie), 226 + AO3, COMP 19, 11, COMP 24, COMP 20, 23, 24 + AO5, 25, COMP 26, COMP 21, 39 + AO4, 42, 43, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, COMP 22, 60, 61, COMP 23, 66, 68, 75, 76, 1, 2, 4, 5, INTA 7, INTA 8, INTA 10, INTA 12, INTA 13, INTA 15, ITRE 2, ITRE 9, ITRE 10, ITRE 13, ITRE 14, ITRE 15, ITRE 16

**Décision:**

Le projet de résolution est adopté tel que modifié avec 58 voix pour, 6 voix contre et 0 abstention.

\*\*\* *Fin du vote électronique* \*\*\*

**28 avril 2010, de 11 h 30 à 12 h 30**

**12. Échange de vues avec Štefan Füle, commissaire en charge de l'élargissement et de la politique européenne de voisinage, sur ses récentes visites dans le Caucase du Sud et en Ukraine**

**Intervenants:** Evgeni Kirilov, Andrey Kovatchev, Zoran Thaler, Johannes Cornelis van Baalen, Werner Schulz, Laima Liucija Andrikienė, Marek Siwiec, Anneli Jäättänenmäki, Kristiina Ojuland, Traian Ungureanu

**28 avril 2010, de 15 heures à 18 h 30**

**13. Proposition de résolution sur le processus d'intégration de l'Albanie à l'Union européenne**

AFET/7/02452

Rapporteur: Nikolaos Chountis (GUE/NGL) RE – PE440.129v02-00

- Examen du projet de proposition de résolution
- Délai de dépôt des amendements: 5 mai 2010, à 12 heures

**Intervenants:** Nikolaos Chountis, Eduard Kukan, Doris Pack, Libor Rouček, Judith Sargentini, Barry Madlener, Nikolaos Salavrakos, Takis Hadjigeorgiou, Pierre Mirel (Commission, DG ELARG)

**Décision:**

Délai de dépôt des amendements: 5 mai 2010, à 12 heures

*À huis clos: points 14 et 15*

**14. Instrument financier pour la promotion de la démocratie et des droits de l'homme dans le monde (modification du règlement (CE) n° 1889/2006).**

AFET/7/00970

\*\*\*I 2009/0060B(COD) COM(2009)0194[02] – C7-0158/2009

Co-rapporteures: Kinga Gál (PPE) PR – PE430.281v01-00

Barbara Lochbihler (Verts/ALE) AM – PE430.697v01-00

Fond: AFET –

Avis: DEVE – Décision: pas d'avis

- Débat en commission sur l'état d'avancement
- Délai de dépôt des amendements: 13 novembre 2009, à 12 heures

**Intervenantes:** Kinga Gál, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing

*Conjointement avec la délégation aux commissions de coopération parlementaire UE-Arménie, UE-Azerbaïdjan et UE-Géorgie*

**15. Échange de vues avec la Commission sur le projet de directives de négociation pour les accords d'association avec les pays du Caucase du Sud**

**Intervenants:** Hugues Mingarelli (Commission, DG RELEX), Zoran Thaler, Anneli Jäättänenmäki, Tunne Kelam

**16. Questions diverses**

**17. Date et lieu de la prochaine réunion**

- Le 4 mai 2010, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30 (à Bruxelles)

*La séance est levée à 17 heures.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниче/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Проеџрејо/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedničto/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidet (*)
Gabriele Albertini (P) (1,2), Fiorello Provera (1st VP) (1,2), Ioan Mircea Pașcu (2nd VP) (1,2), Dominique Baudis (3rd VP) (1,2), Jean-Luc Mélenchon (4th VP) (2), Delegation to the EU-Armenia, EU-Azerbaijan and EU-Georgia: Zoran Thaler (P) (1, 2) Delegation to the EU-Kazakhstan, EU-Kyrgyzstan and EU-Uzbekistan: Paolo Bartolozzi (P) (1)
Членове/Депутадос/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Pino Arlacchi (2), Johannes Cornelis van Baalen (2), Frieda Brepools (2), Elmar Brok (1,2), Arnaud Danjean (1,2), Michael Gahler (1,2), Marietta Giannakou (1,2), Ana Gomes (1), Andrzej Grzyb (2), Takis Hadjigeorgiou (1,2), Heidi Hautala (1,2), Richard Howitt (2), Anna Ibrisagic (1,2), Anneli Jäättänenmäki (1,2), Jelko Kacin (2), Tunne Kelam (1,2), Maria Eleni Koppa (1,2), Andrey Kovatchev (1,2), Eduard Kukan (1,2), Vytautas Landsbergis (1), Krzysztof Lisek (1,2), Sabine Lösing (1,2), Ulrike Lunacek (1), Barry Madlener (2), Mario Mauro (1,2), Kyriakos Mavronikolas (1,2), Willy Meyer (1,2), Francisco José Millán Mon (1), Alexander Mirsky (1,2), Andreas Möller (1,2), María Muñiz De Urquiza (1,2), Annemie Neyts-Uyttebroeck (1,2), Norica Nicolai (1,2), Raimon Obiols (1,2), Kristiina Ojuland (1,2), Ria Oomen-Ruijten (2), Justas Vincas Paleckis (1,2), Pier Antonio Panzeri (1,2), Vincent Peillon (1,2), Alojz Peterle (1), Mirosław Piotrowski (1), Hans-Gert Pöttering (2), Cristian Dan Preda (1,2), Libor Rouček (1,2), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (1,2), Nikolaos Salavrakos (1,2), Jacek Saryusz-Wolski (1,2), Werner Schulz (2), Marek Siwiec (1,2), Charles Tannock (1), Inese Vaidere (1,2), Geoffrey Van Orden (2), Kristian Vigenin (1,2) Delegation to the EU-Armenia, EU-Azerbaijan and EU-Georgia: Herbert Dorfmann (1), Katarína Nevedalová (1), Markus Pieper (1), Niccolò Rinaldi (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementes/Suplantí/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Laima Liucija Andrikienė (1,2), John Attard-Montalto (1,2), Elena Băsescu (1,2), Malika Benarab-Attou (1), Emine Bozkurt (2), Nikolaos Chountis (2), Véronique De Keyser (2), Hélène Flautre (1,2), Kinga Gál (2), Charles Goerens (1,2), Roberto Gualtieri (2), Elisabeth Jeggle (1,2), Evgeni Kirilov (2), Georgios Koumoutsakos (1,2), Barbara Lochbihler (2), Norbert Neuser (2), Doris Pack (2), Tomasz Piotr Poreba (1), Jacek Protasiewicz (1,2), Carmen Romero López (1), Potito Salatto (2), Judith Sargentini (2), György Schöpflin (1), Alf Svensson (2), Konrad Szymański (2), Indrek Tarand (2), László Tökés (1,2), Traian Ungureanu (2), Viktor Uspaskich (1), Ivo Vajgl (2), Dominique Vlasto (1,2), Luis Yáñez-Barnuevo García (2), Janusz Władysław Zemke (1,2) Delegation to the EU-Kazakhstan, EU-Kyrgyzstan and EU-Uzbekistan: Piotr Borys (1), Ryszard Czarnecki (1), Joachim Zeller (1)

187 (2)
Georgios Papanikolaou (2)
193 (3)
Marie-Christine Vergiat (1, 2), Siiri Oviir (2), Tanja Fajon (2), Adina-Ioana Vălean (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Hμερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi punt/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatilejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/  
Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/  
Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des  
Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/  
Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/  
Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitāția președintelui/Na pozvanie  
predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Meta, Füle

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/  
Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Matthiessen (F), Garabello (F), Morel (F), Semneby (F)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Komission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/  
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Hack (F), Levine (F), Sopinski (F), Servantie (F), Schulz (F), Mingarelli (F), Lemasson (F), Mirel (F)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/  
Алла թεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iesztādes/Kitos institucijos/Más intézmények/  
Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut  
toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other  
participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/  
Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/  
Sekretariat der Fraktionen/Fraktsionide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des  
groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat  
gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát  
politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	Tarczynksa, Mazza, Vlasman, Haglund, Aslan
S&D	Tusar, Mamedov, Piri
ALDE	Glasberg, Marzullo, Stasinopoulou
ECR	Danecki, Szczerski
Verts/ALE	Bergamaschi, Rieu
GUE/NGL	Schüttpelz, Polycarpou
EFD	Pasini
NI	Atzori

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Pranckevicius	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretáři Büro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretář kabineta/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ģenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generalne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääsasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Huber, Ducci, Grunert, Harris, Sourander, Popescu, Mazzi-Zissis, Chicco, Malovec, Halldorf-Romero, Goncalves, Ghiatis, Toornstra, Pribitzer Dudrap
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarmyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawyj/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Allik	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Gonzato, Opacic, Bajtay, Mahr, Palatova, Enciso y Berge, Chikhi, Udina, Di Preso, Kyst	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonīthóć/Assistant/Assistente/Paīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
König, Labulyte	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande  
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistropředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vičet 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande  
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Méλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot  
 (F) = Дължностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/

